

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének**  
**24/2021. (V.27.) határozata**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva, hatáskörét gyakorolva meghozom az alábbi határozatot:

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elfogadja és tudomásul veszi a 2020. évi szakmai beszámolóját.**

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**  
**Határidő: 2021. május 31.**

  
**Kalicov Gizella Julianna elnök**  
**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat**

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

ELŐTERJESZTÉS

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2020. évi szakmai beszámolója**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének

2021. május 27. napján tervezett ülésre

3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően. Ezen jogszabályi kötelezettségen túl az önkormányzat elkészítette a 2020. évi tevékenységéről szóló szakmai beszámolóját is.

**Szakmai beszámoló**

Bolgár Nemzeti Ünnepe - Tavasz ünnepe

2020. március 1-én Uránia Filmszínházban az Országos Bolgár Önkormányzattal, a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központtal együtt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat is részt vett a nagy bolgár nemzeti ünnep megszervezésében. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat az ünnepségen fellépő kvartett szállásköltségéhez járult hozzá 50.000 Ft összeggel. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 14/2020.(II.12.) számú határozata alapján

Bolgár Hírek kiadása

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a Bolgár Országos Önkormányzat részére 70.000 Ft összegű támogatást biztosított, mely összeget a támogatott a havi rendszerességgel megjelenő Bolgár Hírek (Български Вести) című kétnyelvű reprezentatív újság kiadásához nyújtotta. A Bolgár Hírek a Bolgár Országos Önkormányzat havi információs kiadványa, amelyben az olvasók aktuális információt kapnak a bolgár közösségben zajló és a bulgáriai eseményekről. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 22/2020.(II.12.) számú határozata alapján.

„Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 című rendezvény

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Bolgár Kulturális Intézettel közös rendezvényt szervezett „Korunk szelleme a demokrácia” – Kossuth a világpolitikában 1850-1894 címmel, Kossuth Lajos és több ezer főnyi emigráció bolgárföldön való tartózkodásának 170. évfordulója emlékére 2020. február 20-án (csütörtök), 18:00 órai kezdettel. Helyszíne: Bolgár Kulturális Intézet, 1061 Budapest, Andrássy út 14. szám. A rendezvény plakátok nyomdai költségére (egyéb nyomdai szolgáltatás) (2020/00227 sorszámú, Hi Res digit-all Printshop Kft) 2.800 Ft,. A rendezvény reprezentációs költségére (SBASA 3508521 sorszámú, Trakia Trade Kft) 38.354 Ft került felhasználásra. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 23/2020.(II.12.) számú határozata alapján

Bolgár Nemzeti Ünnepe

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat támogatta a Dunaharasztiin megünneplésre kerülő bolgár nemzeti ünnepet. Az ünnepség időpontja 2020. szeptember 18. Ez alkalmából a helyi bolgár

önkormányzat egy un. bolgár kutatót avatott fel, ami jelképezi az oda telepedett bolgárkertészek nehéz életét, és magas szintű kertészeti kultúráját. A kútra a kertészek neve is rá lett vésve. Az ünnepségen részt vett az Országos Bolgár Önkormányzat, több kerület bolgár önkormányzat képviselője és a dunaharaszti önkormányzat is. A rendezvényen fellépő bolgár néptáncgyűttes művészeti tevékenység költségére önkormányzat (JNTR-2020-21 sorszámú, Jantra Néptánc Egyesület) 120.000 Ft összeget biztosított. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 57/2020.(IX.14.) számú határozata alapján

#### Bolgár Nemzeti Ünnepe - Bolgár kerék koszorúzása

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat részt vett Halásztelek városban évente megrendezendő nagyszabású bolgár nemzeti ünnep szervezésében, mely 2020. szeptember 18-án került sor. Az ünnepi program az alábbi: város központjában az un. „bolgár kerék” koszorúzása, ami az itt élő bolgárok szimbóluma. Koszorú vásárlás költségére (NL6EA5308183 Józsa Andrea) 15.000 Ft összeget használt fel. Az ünnepségen részt vett a Halásztelek polgármestere, a Magyar Parlament bolgár szószólója a Bolgár Országos Önkormányzat elnöke, a Fővárosi Bolgár Önkormányzat elnöke, Halásztelek Bolgár Önkormányzat elnöke és helyettese. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 57/2020.(IX.14.) számú határozata alapján

#### Haemus Bolgár - Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány támogatása

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 100.000 Ft összegű támogatást biztosított Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ részére a Haemus Bolgár - Magyar Társadalmi és Kulturális Folyóirat kiadvány részbeni nyomdai költségeire. A Haemus kétnyelvű kulturális és társadalmi folyóiratot a Magyarországi Bolgárok Egyesülete alapította 1991-ben. A bolgár kiadvány hosszú és gazdag történetével nem csak Magyarországon, de valamennyi határon túli bolgár közösséget figyelembe véve páratlan a maga nemében. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 68/2020.(X.14.) számú és a Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének 11/2021. (II. 26.) sz. határozata alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének 11/2021. (II. 26.) sz. határozata alapján.

#### Telefonköltségek

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 9/2020.(I.22.) 41/2020.(VII.13.), 42/2020.(VII.13.), 65/2020.(X.14.) számú határozata és Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének 9/2021.(II.26.) számú határozatával úgy döntött, hogy az elnök, és az elnök-helyettes részére, a nemzetiségünk közügyeinek intézésének céljából, mobiltelefon költség és internetdíj kifizetését állapított meg 2020. január 01. napjától – 2020. február 29 napjáig, mely alapján 6.517 Ft, 10.549 Ft. került kifizetésre 2020. március 01. napjától – 2020. december 31. napjáig 10.072 Ft, 6.416 Ft, 6.390 Ft, 6.263 Ft, 6.212 Ft, 6.441 Ft, 6.339 Ft, 6.364 Ft és (6.288 Ft-ból) 4.059 Ft összegben került kifizetésre a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás terhére. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 9/2020.(I.22.) számú határozata, a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 41/2020.(VII.13.) számú határozata és a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének 9/2021.(II.26.) sz. határozata alapján.

#### Tiszteletdíjak

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a Képviselő-testület tagjai részére (3 fő) tiszteletdíjat állapított meg 2020. február 01. napjától - 2020. december 31. napjáig mely 46/2020.(VII.13.) , 66/2020.(X.14.) Bolgár Önkormányzat Elnökének 10/2021. (II.26.) sz. alapján került kifizetésre.

Banki számlavezetés díjra (könyvelési díj, forgalmi különdíj) 6 600 Ft, 6 600 Ft, 6 600 Ft, 6 600 Ft, 947 Ft, 1.541 Ft, 1.182 Ft, 1.481 Ft került felhasználásra a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 33/2020.(III.09.) számú határozata és a Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének 70/2020. (XII. 09.) határozata alapján

2020. évben NAV kifizetői járulékok megfizetésére került sor határozatok és a pénzügyi elszámolás alapján. 5.000 Ft, 10.000 Ft, 10.000 Ft 12.000 Ft, (14.000 Ft-ból) 6.000 Ft, 23.000 Ft 20.000 Ft, , 2.000 Ft, 15.000 Ft, 2.000 Ft 12.000 Ft, 14.000 Ft, 12.000 Ft, 24.000 Ft, 19.000 Ft, 4.000 Ft, 5.000 Ft, 5.000 Ft, 14.000 Ft, 9.000 Ft, 12.000 Ft, 6.000 Ft, 12.000 Ft, 6.000 Ft került felhasználásra. Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 9/2020.(I.22.) , 41/2020.(VII.13.), 21/2020.(II.12.), 65/2020.(X.14.), 18/2020.(II.12.), 46/2020.(VII.13.) , 66/2020.(X.14.) számú határozata és a Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének 9/2021.(II.26.), 10/2021. (II.26.) sz. határozata alapján.

### Határozati javaslat

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi a 2020. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2021. május 31.

Budapest, 2021. május 26.

  
Kalicov Gizella Julianna elnök



ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző y

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. május 26.



Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

Melléklet

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Elnökének**  
**...../2021. (V.27.) határozata**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva, hatáskörét gyakorolva meghozom az alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elfogadja és tudomásul veszi a 2020. évi szakmai beszámolóját.

**Kalicov Gizella Julianna elnök**  
**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat**